I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2895/80 VAN DE COMMISSIE

van 10 november 1980

met betrekking tot de levering van verschillende partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78 (2), met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 937/79 van de Raad van 8 mei 1979 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde gespecialiseerde instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1979 (3), met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1310/80 van de Raad van 28 mei 1980 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde gespecialiseerde instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1980 (4), en met name op artikel 6,

Overwegende dat, in het kader van de bij de in bijlage I aangehaalde verordeningen van de Raad vastgestelde voedselhulpprogramma's, bepaalde derde landen en begunstigde instellingen verzoeken tot levering van de in bijlage I opgenomen hoeveelheden magere-melkpoeder hebben ingediend;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze levering over te gaan volgens de regelingen vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 houdende algemene uitvoeringsbepalingen voor de levering van magere-melkpoeder en butteroil als voedselhulp (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1488/79 (6); dat het derhalve noodzakelijk is met name de termijnen en de voorwaarden voor de levering te preciseren alsmede de door de interventiebureaus te volgen procedure voor de vaststelling van de kosten die daaruit voortvloeien;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 303/77 gaan de in bijlage I bedoelde interventiebureaus over tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp tegen de in bijlage I voorkomende bijzondere voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.
(3) PB nr. L 119 van 15. 5. 1979, blz. 1.
(4) PB nr. L 134 van 31. 5. 1980, blz. 10.
(5) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.
(6) PB nr. L 181 van 18. 7. 1979, blz. 20.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 november 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I (1)

Aanduiding van de partij	A	B	C	D
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Zie bijlage II			
4. Totale hoeveelheid van de partij	290,5 ton	250 ton	473 ton	2 500 ton (5)
5. Interventiebureau belast met de levering	Duits			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraden			
	(opgeslagen na 1 december 1979)		(opgeslagen na 1 januari 1980)	
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Levering zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 30 november 1980		Levering in december 1980	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Onderhands		Inschrijving	
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—		24 november 1980	

Aanduiding van de partij	E	F	G	H	I
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:					
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)				
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80				
2. Begunstigde	WVP				
3. Land van bestemming	Zie bijlage II				
4. Totale hoeveelheid van de partij	2 000 ton (5)	300 ton	4 000 ton (5)	260 ton	1 000 ton (5)
5. Interventiebureau belast met de levering	Belgisch	Duits			Frans
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraad (opgeslagen na 1 januari 1980)				
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)					
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II				
9. Leveringstermijn	Levering in december 1980				
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt				
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)					
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving				
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980				

Aanduiding van de partij	K	L	M	N
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Zie bijlage II			
4. Totale hoeveelheid van de partij	394 ton	400 ton	600 ton	509 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Duits			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraad (opgeslagen na 1 januari 1980)			Interventievoorraad (opgeslagen na 1 februari 1980)
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Levering in december 1980			Levering in januari 1981
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving			
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980			

Aanduiding van de partij	O	P	Q	R
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Zie bijlage II			
4. Totale hoeveelheid van de partij	1 000 ton (5)	600 ton	1 000 ton (5)	2 000 ton (5)
5. Interventiebureau belast met de levering	Duits			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraad (opgeslagen na 1 juli 1980)			
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Levering in januari 1981			
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving			
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980			

Aanduiding van de partij	S	T	U
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:			
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)		
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80		
2. Begunstigde	WVP		
3. Land van bestemming	Zie bijlage II		
4. Totale hoeveelheid van de partij	220 ton	202,5 ton	245 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Duits	Frans	
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraad (opgeslagen na 1 december 1979)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap	
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)		Gehalte aan vitamine A: ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D: ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken	
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II		
9. Leveringstermijn	Levering zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 30 november 1980		
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt		
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)			
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Onderhands		
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—		

Aanduiding van de partij	V	W	X	Y
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Zie bijlage II			
4. Totale hoeveelheid van de partij	511 ton	325 ton	450 ton	2 500 ton (6)
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de toepassing van de onder punt 12 bedoelde procedure			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap			
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Gehalte aan vitamine A: ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D: ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken			
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Levering in januari 1981			
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving			
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980			

Aanduiding van de partij	Z	AA	AB	AC
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Zie bijlage II			
4. Totale hoeveelheid van de partij	390 ton	466 ton	500 ton	1 500 ton (6)
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de toepassing van de onder punt 12 bedoelde procedure			
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap			
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Gehalte aan vitamine A: ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D: ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken			
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Levering in januari 1981			
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving			
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980			

Aanduiding van de partij	AD	AE	AF	AG	AH
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:					
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1310/80 (programma 1980)				
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1311/80				
2. Begunstigde	WVP				
3. Land van bestemming	Zie bijlage II				
4. Totale hoeveelheid van de partij	400 ton	492 ton	350 ton	225 ton	170 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de toepassing van de onder punt 12 bedoelde procedure				
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap				
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Gehalte aan vitamine A: ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D: ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II				
9. Leveringstermijn	Levering in januari 1981			Levering in februari 1981	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap die regelmatige lijnverbindingen met het bestemmingsland onderhoudt				
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)					
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving				
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	24 november 1980				

Aanduiding van de partij	AI
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad:	
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 937/79 (programma 1979)
b) Toewijzing	(EEG) Nr. 938/79 (algemene reserve)
2. Begunstigde	St. Lucia
3. Land van bestemming	
4. Totale hoeveelheid van de partij	30 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Brits
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Gehalte aan vitamine A: ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D: ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken
8. Opschriften op de verpakking	„Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution"
9. Leveringstermijn	Inscheping zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 30 november 1980
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Castries (afzet op de kade of op de lichter)
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (4)	Mr. Victor Girard — Secretary to Cabinet, Central Emergency Committee, Prime Minister Office, Government Headquarters, Castries — St Lucia
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Onderhands
13. In geval van inschrijving: datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—

Opmerkingen

(1) Deze bijlage vervangt, te zamen met het in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 95 van 19 april 1977, blz. 7, bekendgemaakte bericht, het bericht van inschrijving van de betrokken interventiebureaus, in de gevallen dat, volgens punt 12, een inschrijving moet plaatsvinden.

(2) In geval van herkomst uit de interventievoorraden, zal een aanvullend bericht, waarin de plaatsen waar het produkt is opgeslagen worden aangeduid, worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, editie C.

(3) Andere dan die welke voorkomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 625/78; zie artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(4) Uitsluitend in geval van levering „in de ontschepingshaven" en „franco bestemming": zie de artikelen 5 en 13, lid 1, laatste streepje, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(5) Elke aanbieding mag slechts betrekking hebben op een deelhoeveelheid van 500 ton als omschreven in het aanvullend bericht van inschrijving dat tegelijk met deze verordening wordt gepubliceerd in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, editie C, met vermelding van de opslagplaatsen van het produkt.

(6) In het geval dat de totale hoeveelheid van de partij een veelvoud van 500 ton bedraagt, kan de in het kader van een openbare inschrijving ingediende aanbieding een deelhoeveelheid van 500 ton of een veelvoud van 500 ton betreffen; zie artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
A	290,5	178	Égypte	Egypt 2270 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		41,5	Turquie	Turkey 2297 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		71	Malawi	Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
B	250		Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em po / Maputo / Dom da Comunidade Economica Europeia / Acçào do Programa Alimentar Mundial
C	473	330	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Alger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		143	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Oran / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
D	2 500		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / La Habana / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
E	2 000		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
F	300		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
G	4 000		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
H	260	10	Guinée	Guinée 2089 I / Lait écrémé en poudre non enrichi / Conakry / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		250	Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
I	1 000		Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
K	394	43	Turquie	Turkey 2285 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		201	Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
L	400		Tanzanie	Tanzania 2247 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Tanga / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
M	600		Tunisie	Tunisie 2518 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tunis / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
N	509	44	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tamatave / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		17	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Manakara / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		4	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tuléar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Port Dauphin / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		23	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Majunga / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		8	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Diego Suarez / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		233	Mozambique	Mozambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
O	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
P	600	245	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		355	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Q	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
R	2 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
S	220		Ouganda	Uganda 689 / Skimmed-milk powder / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
T	202,5	57	Mauritanie	Mauritanie 55 P 4 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Rosso / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		28	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Lomé en transit pour Niamey / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		27,5	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Apapa en transit pour Zinder / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		90	Bénin	Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
U	245	20	Mali	Mali 2231 P 1/ Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Kayes / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		45	Yémen AR	Yémen AR 723 / Skimmed-milk powder, enriched / Hodeidah / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Bamako / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		30	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti et Tombouctou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
V	511	81	Djibouti	Djibouti 2551 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Djibouti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		280	Jordanie	Jordanie 2301 / Skimmed-milk powder, enriched / Akaba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
W	325	45	Malawi	Malawi 228 P 3 / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Sénégal	Sénégal 597 X / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		17	Sénégal	Sénégal 2344 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		43	Sénégal	Sénégal 2367 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		200	Soudan	Sudan 2503 X / Skimmed-milk powder, enriched / Port Sudan / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
X	450	300	Népal	Nepal 2232 / Skimmed-milk powder, enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Pakistan	Pakistan 385 X / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Y	2 500		Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Z	390	140	Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		100	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2299 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AA	466	322	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		144	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
AB	500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AC	1 500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AD	400		Somalie	Somalia 2294 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AE	492	162	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		80	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		250	Somalie	Somalia 719 X / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AF	350		Syrie	Syria 2269 / Skimmed-milk powder, enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AG	225	15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		160	Malawi	Malawi 525 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		35	Malawi	Malawi 245 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme
AH	170	30	Yémen	Yemen PDR 608 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Yémen	Yemen PDR 2166 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		50	Indonésie	Indonesia 2260 / Skimmed-milk powder, enriched / Palembang / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		70	Yémen	Yemen 2453 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme